



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت اقتصاد

معینیت مالی و اداری  
ریاست اداری  
آمریت تدارکات



موافقت نامه قرارداد

پروژه

تدارک سه نوع تیل، گاز مایع و چوب سوخت مورد ضرورت وزارت اقتصاد بابت سال مالی 1399

میان

وزارت اقتصاد

و

شرکت تجارتي زمرد شمال



شماره داوطلبی : MOEC/KBL/99/NCB/G03  
جوزا 1399

## موافقتنامه قرارداد

### فورمه اجناس/12

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ 1399/04/18 میان

(1) وزارت اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و  
(2) شرکت تجارتي زمرد شمال دارنده جواز شماره (0101-20874) که شرکت ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن قوای مرکز، ناحیه دوم، مرکز کابل، کابل میباشد، منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی پروژه تدارک سه نوع تیل، گاز مایع و چوب سوخت مورد نیاز وزارت اقتصاد بابت سال مالی 1399 آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ (12,338,500 دوازده میلیون و سه صد و سی و هشت هزار و پنجمصد افغانی) که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

1- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحصی بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تخنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخنیکی)

(5) آفراکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

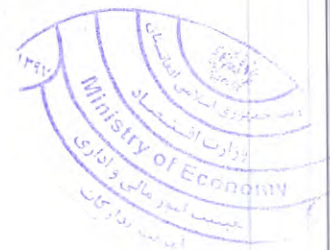
(6) اطلاعاتی اعطاء توسط اداره

2- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

3- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

4- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

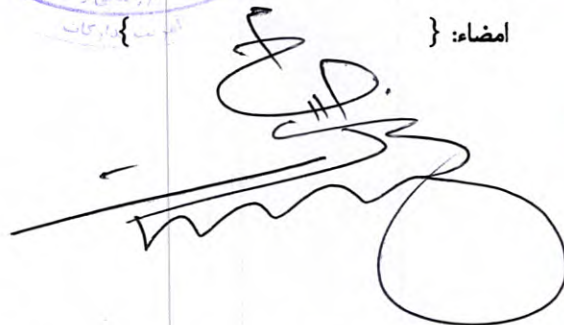
بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ 30/09/1399 قابل اعتبار می باشد.





شماره	اسم جنس	مقدار	واحد	قیمت فی واحد	تخفیف در فی واحد	قیمت بعد از کسر تخفیف	قیمت مجموعی
1	تیل دیزل L05	183000	لیتر	50	0	50	9150000
2	تیل پترول A92	50000	لیتر	51	0	51	2550000
3	سوپر، پترول	4000	لیتر	52	0	52	208000
4	گاز مایع داری کیفیت عالی	9000	کیلو	46	0	46	414000
5	چوب سوخت بلوط بدون پوست دارای کیفیت عالی	3000	کیلو	5	0	5	15000
6	چوب ارچه خشک درای کیفیت عالی	300	کیلو	5	0	5	1500
قیمت مجموعی							12.338.500

به نماینده گی از اداره: وزارت اقتصاد  
 اسم: دوکتور مصطفی مستور - وزیر اقتصاد  
 امضاء: {



از طرف و به نماینده گی از اكمال کننده: شرکت تجارتي زمرد شمال

اسم معروف شاه - رئیس شرکت  
 شرکت تجارتي و لوجستيکی زمرد شمال  
 ZAMARUD SHAMAL TRADING & LOGISTICS  
 امضاء: {

2  
 وزارت اقتصاد  
 ریاست عمومی قوانین  
 2019  
 1398

Handwritten notes in red ink on the right side of the page, including dates like 1399 and 1398, and various administrative remarks.